

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 6.5x55 SE - 7/8"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 6.5x55 SE - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008205
- Mfr. No.: 3153605
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.4kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer](#)
- [English: TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)
- [Français: TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetter

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des TRIEBEL BenchRestGeschossetzers für Langwaffenkaliber. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie stets darauf, dass der Geschossetter in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Geschossetter außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen. Bei festgestellten Mängeln verwenden Sie das Produkt nicht.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Geschossetter nur mit den empfohlenen Patronen (z.B. 6.5 x 55 mm Swedish Mauser).
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize korrekt installiert und festgezogen ist, um ein Verrutschen während des Setzvorgangs zu verhindern.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Geschossetzers immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeiden Sie es, den Geschossetter in der Nähe von offenen Flammen oder extremen Temperaturen zu verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder anderen Partikeln zu vermeiden.

Anleitung zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Überprüfen Sie den Geschossetter auf Beschädigungen.

2. Installation:

- Montieren Sie die Matrize sicher auf der Presse.
- Setzen Sie die Führungshülse in die Matrize ein und stellen Sie sicher, dass sie spielfrei sitzt.

3. Verwendung:

- Legen Sie die Patronenhülse in die Matrize ein.
- Führen Sie das Geschoss in die Führungshülse ein.
- Betätigen Sie den Setzstempel gleichmäßig, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfen Sie das Ergebnis auf Konzentrizität und stellen Sie bei Bedarf Anpassungen vor.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Geschossetter von Rückständen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stellen Sie sicher, dass keine Teile des Geschossetzers in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is seating match bullets in rifle calibers.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the seater.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Do not modify the product in any way, as this may compromise safety and performance.
- Familiarize yourself with the operation of the seater and follow all instructions carefully.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury if the seater is not used correctly.
 - Potential for bullet runout if the wrong seater head is used.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the correct seater head is selected for your bullet type.
 - Use the seater in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or debris.
 - Do not exceed the recommended specifications for the product, including thread size and bullet caliber.
- **Age Restrictions:**
 - This product is intended for use by individuals who are 18 years or older. Ensure that minors do not operate the seater without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Screw the TRIEBEL BenchRestSeater into the reloading press using the 7/8" thread.
- Confirm that the seater is tightly secured before proceeding.

2. Usage:

- Select the appropriate seater head for the bullet you are using.
- Insert the cartridge case into the seater, ensuring proper alignment.
- Gently lower the ram of your reloading press to seat the bullet.
- Check the concentricity of the seated bullet and adjust as necessary by changing the seater head if needed.
- After use, clean the seater to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, consider recycling options where available.
- Ensure that any worn or damaged components are disposed of safely to prevent injury.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance, please refer to the official TRIEBEL website or your local distributor for contact information.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the TRIEBEL BenchRestSeater. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided in this manual. Thank you for your attention to safety and for choosing TRIEBEL.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE, diseñado para ofrecerte la máxima precisión al asentar balas de competición. Esta guía te proporcionará información importante sobre la seguridad y el uso adecuado de este producto, asegurando que lo utilices de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Utiliza el seater solo para el propósito previsto: asentar balas de competición para calibres de rifle especificados.
- Mantén el seater fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el seater antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras algún problema, no utilices el seater y contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Equipos de Protección:** Siempre usa gafas de seguridad y guantes adecuados al manipular componentes de munición.
- **Condiciones de Trabajo:** Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada y libre de inflamables.
- **Manejo de Municiones:** Manipula las balas y los cartuchos con cuidado para evitar accidentes.
- **Almacenamiento:** Guarda el seater en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol y de fuentes de humedad.
- **Reemplazo de Cabezas de Seater:** Asegúrate de utilizar solo cabezas de seater compatibles y recomendadas por el fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que la rosca del seater (7/8") esté limpia y libre de residuos.
- Atornilla el seater en el prensaestopas de tu banco de trabajo hasta que esté firmemente sujeto.
- Verifica que la manga guía esté correctamente alineada con la cámara del cartucho.

2. Uso del Seater:

- Coloca la vaina en la posición correcta en el seater.
- Inserta la bala en la vaina con cuidado, asegurándote de que esté bien alineada.
- Acciona el prensaestopas para asentar la bala, aplicando una presión uniforme.
- Retira la vaina con la bala asentada y verifica la concéntrica.

3. Mantenimiento:

- Limpia el seater después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el estado de la cabeza del seater y reemplázala si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Si necesitas desechar el seater, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.

- No deseches el seater en la basura común; busca centros de reciclaje o recogida de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o soporte adicional, asegúrate de dirigirte a un punto de contacto en la UE, que puede proporcionarte asistencia específica relacionada con la seguridad del producto.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y efectivo del TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE.

TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace de ton produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour placer des projectiles de match dans des calibres de fusil.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du seater.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et les performances.
- Familiarise-toi avec le fonctionnement du seater et suis toutes les instructions attentivement.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- **Identification des Risques:**

- Risque de blessure si le seater n'est pas utilisé correctement.
- Potentiel de déviation du projectile si la mauvaise tête de seater est utilisée.

- **Éviter les Risques:**

- Assure-toi toujours que la bonne tête de seater est sélectionnée pour le type de projectile que tu utilises.
- Utilise le seater dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussière ou de débris.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour le produit, y compris la taille du filetage et le calibre du projectile.

- **Restrictions d'Âge:**

- Ce produit est destiné à des personnes de 18 ans ou plus. Assure-toi que les mineurs n'utilisent pas le seater sans supervision d'un adulte.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Visse le TRIEBEL BenchRestSeater dans la presse de rechargement en utilisant le filetage de 7/8".
- Confirme que le seater est bien sécurisé avant de procéder.

2. Utilisation:

- Sélectionne la tête de seater appropriée pour le projectile que tu utilises.
- Insère la douille dans le seater, en t'assurant d'un bon alignement.

- Abaisse doucement le vérin de ta presse de rechargement pour placer le projectile.
- Vérifie la concentricité du projectile placé et ajuste si nécessaire en changeant la tête de seater si besoin.
- Après utilisation, nettoie le seater pour enlever toute saleté ou résidu.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers. Envisage plutôt des options de recyclage là où c'est possible.
- Assure-toi que tous les composants usés ou endommagés sont éliminés en toute sécurité pour éviter les blessures.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour des questions de sécurité ou pour obtenir de l'aide supplémentaire, consulte le site web officiel de TRIEBEL ou ton distributeur local pour les informations de contact.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le TRIEBEL BenchRestSeater. Priorise toujours la sécurité et respecte les lignes directrices fournies dans ce manuel. Merci de prêter attention à la sécurité et d'avoir choisi TRIEBEL.

TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero il posizionamento di proiettili da competizione in calibri di fucile.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante l'uso del seater.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Familiarizzati con il funzionamento del seater e segui tutte le istruzioni con attenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- Rischio di infortunio se il seater non viene utilizzato correttamente.
- Potenziale di runout del proiettile se viene utilizzata la testa di seater errata.

• Evitare i Rischi:

- Assicurati sempre che la testa di seater corretta sia selezionata per il tipo di proiettile che stai utilizzando.
- Utilizza il seater in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o detriti.
- Non superare le specifiche raccomandate per il prodotto, inclusi la dimensione della filettatura e il calibro del proiettile.

• Restrizioni di Età:

- Questo prodotto è destinato a persone di 18 anni o più. Assicurati che i minorenni non utilizzino il seater senza supervisione di un adulto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Avvita il TRIEBEL BenchRestSeater nella pressa per ricarica utilizzando la filettatura da 7/8".
- Conferma che il seater sia saldamente fissato prima di procedere.

2. Uso:

- Seleziona la testa di seater appropriata per il proiettile che stai utilizzando.
- Inserisci il bossolo della cartuccia nel seater, assicurandoti che sia allineato correttamente.

- Abbassa delicatamente il braccio della tua pressa per ricarica per posizionare il proiettile.
- Controlla la concentricità del proiettile posizionato e regola se necessario cambiando la testa di seater, se necessario.
- Dopo l'uso, pulisci il seater per rimuovere eventuali detriti o residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Invece, considera opzioni di riciclaggio dove disponibili.
- Assicurati che eventuali componenti usurati o danneggiati siano smaltiti in modo sicuro per prevenire infortuni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o ulteriore assistenza, ti invitiamo a visitare il sito ufficiale di TRIEBEL o il tuo distributore locale per ulteriori informazioni di contatto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il TRIEBEL BenchRestSeater. Dai sempre la priorità alla sicurezza e segui le linee guida fornite in questo manuale. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto TRIEBEL.

TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater for dine omlastingsbehov. Denne veiledningen gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne manualen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er å sette matchkuler i rifle kalibre.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker seteren.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Ikke modifier produktet på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerhet og ytelse.
- Bli kjent med driften av seteren og følg alle instruksjoner nøye.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Fareidentifikasjon:**

- Risiko for skade hvis seteren ikke brukes riktig.
- Potensial for kulekjøring hvis feil setehode brukes.

- **Unngåelse av farer:**

- Sørg alltid for at riktig setehode er valgt for din kuletype.
- Bruk seteren i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller rusk.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for produktet, inkludert gjengestørrelse og kulekaliber.

- **Aldersbegrensninger:**

- Dette produktet er ment for bruk av personer som er 18 år eller eldre. Sørg for at mindreårige ikke betjener seteren uten voksen tilsyn.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
- Skru TRIEBEL BenchRestSeater inn i omlastingspressen ved hjelp av 7/8" gjenge.
- Bekreft at seteren er stramt sikret før du fortsetter.

2. Bruk:

- Velg det passende setehodet for kulen du bruker.
- Sett inn patronhylsen i seteren, og sørg for riktig justering.
- Senk forsiktig rammen på omlastingspressen for å sette kulen.
- Sjekk konsentrisiteten til den satte kulen og juster etter behov ved å bytte setehode hvis nødvendig.
- Etter bruk, rengjør seteren for å fjerne rusk eller rester.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall av produktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Vurder i stedet resirkuleringsalternativer der det er tilgjengelig.
- Sørg for at eventuelle slitte eller skadde komponenter avhendes på en trygg måte for å forhindre skade.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller ytterligere hjelp, vennligst referer til den offisielle TRIEBELnettsiden eller din lokale distributør for kontaktinformasjon.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med TRIEBEL BenchRestSeater. Prioriter alltid sikkerhet og følg retningslinjene i denne manualen. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og for at du valgte TRIEBEL.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Nasz produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia najwyższej precyzji podczas osadzania pocisków. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W razie wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania, skonsultuj się z profesjonalistą.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności Przy Użyciu

- Upewnij się, że produkt jest używany w dobrze oświetlonym i wentylowanym pomieszczeniu.
- Przed rozpoczęciem pracy z produktem, zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas użytkowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednie akcesoria do montażu.
- Zamocuj produkt zgodnie z instrukcją obsługi.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i stabilne.

2. Użytkowanie

- Przygotuj amunicję i upewnij się, że jest zgodna z produktem.
- Włóż łuskę do prowadnicy i upewnij się, że jest prawidłowo umieszczona.
- Osadź pocisk w łusce, używając głowicy osadzającej.
- Kontroluj proces osadzania, aby zapewnić właściwą współosiowość.
- Po zakończeniu, zawsze sprawdzaj, czy produkt działa prawidłowo.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz dowód zakupu.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją. Życzymy bezpiecznego i efektywnego użytkowania TRIEBEL

BenchRestSeater 6.5x55 SE.

TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE Käyttöohje ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE:n käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta ammusten istutuksessa. Tässä ohjeessa esitetään turvallisuusohjeet, asennus ja käyttöohjeet sekä hävittämishjeet.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.
- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet ammusten istutusta.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Jos tuote aiheuttaa ongelmia tai jos sinulla on kysymyksiä, ota yhteys asiantuntevaan henkilöön.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
2. Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
3. Kiinnitä istutuspää tarkasti kierteeseen (7/8").
4. Varmista, että kaikki liitokset ovat tiukkoja ja turvallisia.

Käyttö

1. Aseta patruuna istutuspäähän, joka vastaa käytettävää ammusta.
2. Käynnistä istutusprosessi hitaasti ja varmista, että patruunakuori on kunnolla paikallaan.
3. Seuraa ohjeita tarkasti ja varmista, että kaikki vaiheet suoritetaan huolellisesti.
4. Tarkista lopuksi, että patruunakuori on oikein istutettu ja että kaikki on kunnossa ennen ammuntaa.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätehuoltoon saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, voit etsiä käyttöopasta tai ottaa yhteyttä asiantuntevaan henkilöön. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate järjestelmä saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedotteista.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE:n. Toivomme, että tämä tuote palvelee sinua hyvin ja auttaa saavuttamaan korkeimman tarkkuuden ammusten istutuksessa.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage innan användning.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och relaterade verktyg.
- Kontrollera att seatinghuvudet är korrekt installerat innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Var försiktig med att inte överbelasta seatinghuvudet, vilket kan orsaka skador eller felaktig seating.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seatinghuvud:

- Stäng av alla verktyg och se till att arbetsytan är säker.
- Ta bort det gamla seatinghuvudet genom att lossa det försiktigt.
- Installera det nya seatinghuvudet genom att följa anvisningarna i manualen.
- Kontrollera att seatinghuvudet sitter fast ordentligt.

2. Användning av TRIEBEL BenchRestSeater:

- Sätt in en patronhylsa i guiden.
- Placera kulan i seatinghuvudet.
- Tryck ner handtaget långsamt och jämnt för att säkra kulan i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att mäta koncentriskheten.

3. Underhåll av produkten:

- Rengör produkten efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Kontrollera och smörj rörliga delar regelbundet för att säkerställa smidig funktion.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera oanvända eller skadade produkter enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn material där det är möjligt, som metall och plast, i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information, vänligen konsultera manualen för ytterligare instruktioner och hjälp med att välja tillbehör och reservdelar.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Ditt säkerhetsmedvetande bidrar till en tryggare användning av TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE.

Návod na bezpečné používání TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Tento výrobek je navržen pro maximální přesnost při usazování matchových projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon výrobku, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s municí vždy dodržujte bezpečnostní standardy a pokyny pro zacházení.
- Pokud výrobek vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte ho okamžitě používat a obraťte se na autorizovaný servis.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před usazením projektilu se ujistěte, že je výrobek správně namontován na lisovací stanici.
- Používejte pouze projektily a nábojnice, které jsou kompatibilní s tímto seaterem.
- Dodržujte doporučené hodnoty tlaku a síly při usazování projektilů.
- Nikdy nezapomeňte na ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky při práci s municí.

Pokyny k instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správné nástroje pro instalaci.
- Připevňte seater k lisovací stanici pomocí závitu 7/8".
- Zkontrolujte, zda je seater pevně uchycen a není volný.

2. Používání:

- Vložte prázdnou nábojnici do vodicího pouzdra.
- Umístěte projektil do nábojnice.
- Pomalu stlačte páku lisovací stanice, dokud nebude projektil správně usazen.
- Zkontrolujte usazení projektilu a ujistěte se, že je v koncentrické poloze.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že je vyprázdněn a neobsahuje žádné zbylé náboje nebo projektily.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektronického odpadu a nebezpečných materiálů.
- Pokud si nejste jisti, jak správně výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo ekologické organizace.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřeby další podpory se obraťte na autorizovaný servis nebo distributora výrobku. Vždy máte právo na bezpečné a efektivní používání produktu.